

ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 194 (694) • Середа, 13 жовтня 1993 року • Ціна 40 крб.



Передплата-94

НАШ РИНОК МОЖЕ БУТИ БАГАТИМ

Залишилось зробити його таким



Десять «Таврій» за курку

«Такий собі жарт: «Кури це ти, Маріє, риеш?» — «На базар». — «Що продаватимеш?» — «Нічого. Іну капусту стину для борщу купити». — «А що ж тоді в мішку несе?» — «Як що? Гроші на капустину».

Жарт, а смішного мало...

На Центральному колгоспному ринку кілограм капусту, моркви, столового буряка «танцює» за тисячу карбованців. За кілограм помідорів просять 3,5-4,0 тисячі.

Але тут ніні вражає не стільки дорожнеча, скільки сам ринок. Розташований недалеко від вокзалу приміських поїздів, він завжди був величезний і за помірні ціни «пронюхав» усіх, що думали купити. Тепер він перетворився у звичайнісіньку базарочку. Навколо критого павільйону гамірно торгують новим і старим одягом, взуттям, посудом, запчастинами... В самому ж павільйоні, незважаючи на вітрильники, — тихо, як у музеї. Він майже порожній. За довгими прилавками — близько сотні продавців. Нудяться, бо на всіх них покупців не набереться і десяток.

Ольга КЛИМЕНКО (фото)
Колма Михайло САЧКА.
(Закріплено на 5-й стор.)

Абзац за листа

Однією з причин того, що Україна цілком заприлясла в глибоку економічну кризу, є те, що в час зовнішньої війни в Росії, як і в Україні, була велика економічна криза. Війна в цьому й Верховна Рада, й уряд. Адже за два роки незалежності для розвитку економіки не робилося нічого, нічого, нічого! — об'єднані підписання цих. Маріє наді в економічний союз: окрім втрати суверенітету ще України нічого не дасть.

Володимир ДЕНДЕНЮРА,
депутат міської Ради.
Дніпропетровський
Дніпропетровської області.

Продиктовано в номер

Аграрії всіх країн, єднайтеся!

Учора в Києві відкрився Міжнародний симпозіум економістів-аграрників. У його роботі беруть участь представники більш як 50 країн світу. Вони обговорять, проаналізують і висловлять свої думки та пропозиції щодо аграрних реформ у країнах СНД, центральної та Східної Європи в умовах переходу до ринкової економіки.

На відкритті симпозіуму виступив Голова Верховної Ради України Іван Плющ. Він висловив упевненість, що Україна найближчим часом стане потужним виробником продовольства, забезпечуючи ним не лише себе, а й інші держави, залучаючи іноземних спеціалістів ефективно проаналізувати хід аграрних реформ, адже в нашій незалежній державі виповнилося лише два роки. Те, що процес становлення фермерства відбувся повільно, підкреслив Іван Плющ, винні в цьому чорну чергу уряд, Верховна Рада, інші державні структури. «Такого ставлення з боку держави», — сказав він, — не витримали б ні канадські, ні американські фермери». Повністю виступи буде опубліковано.

В роботі симпозіуму взяли участь голова Всесвітньої асоціації економістів-аграрників Чарльз Чанд (США) і міністр Мінсельгоспроду України Кирій Карасін.

Заходились впроваджувати

у життя указ Б. Єльцина про реформування місцевих Рад його представників в різних регіонах Росії. Так, постановою голови адміністрації Одеської області тут зупинено діяльність Рад усіх рівнів. Його колега в Ленінградській області припинив діяльність малої Ради, в також сільських та селищних Рад. На Волгоградщині призупинено роботу обиради. А в Пермській області вже взято під опірну руку будинок та майно місцевих Рад, які ліквідуються згідно з президентським указом.

Однак ці заходи сприймаються в Росії неоднозначно. Вчора рада руху «Об'єднані ліви» закликала населення РФ «протистояти злочинній політиці Президента як до кампанії громадянського непокори, не допустити розгону Рад, зникати надання ефіру опозиції».

Реальна загроза

Міжнародному спокую, зв'язке Н. Назарбаєва, з'явилася в Казахстані. У його статті, надрукованій в республіканському пресі, зазначається: остаточною чорною в казахстанському суспільстві з'явилася небезпечна тенденція національного розмежування. Причина цього в тому, вважає Президент, що відносинам самостійної республіки почала закордонувати тамтешнього еліту для насадження ролі націоналістичної ідеології, родового протекціонізму. А це — пряма жидка до внутрішньонаціональної дезінтеграції, припиненню демократичних реформ. Уникаючи конфлікту на національному ґрунті, нагородна керівник Казахстану, можна лише забезпечити рівноправ'я всіх народів країни за інтеграційної ролі казахської нації.

Львів — Сімферополь: спірабінити

Львів і Сімферополь уклали договір про співпрацю міст. Різні політичні бари Кремлю і Гелініти не стали на заваді діловим контактам. Протягом двох днів у Львові перебувала делегація кримчан, очолювана мером Сімферополя Валерієм Брамком. Гости побували на підприємствах міста, провели переговори з членами «Клубу директорів». Зокрема, генеральний директор кримського «Фотону» має розмову з генеральним директором львівського ВО «Кінескоп» про поставку львівських кінескопів, бо поки що Крим отримує їх із Воронежа. Досягнуто домовленості про створення торговельно-виробничих центрів — Львівсько-го у Сімферополь і навпаки.

Любі друзі, шановні прихильники і читачі нашої газети!

Розпочалося передплата на «Голос України». Економічна скрута, у якій опинилася наша держава, не обійшла і пресу. Зросли ціни за поштову мітку й акзу — до 66 відсотків у засвоєній вартості одного примірника газети. Ще 8 відсотків належить віддати поліграфістам за працю. Частко вартості поштову — 22 відсотки. Одне слово, собівартість одного примірника газети (для різних видів вона різна) може коливатися в межах від 500 до 900 карбованців. Прочому, верха меж може зростати й далі.

За таких умов «Голос України» може чітко гарантувати одне, шановний передплатнику, — газета житиме. Пропонуємо порівняно невисоку передплату ціну — 10 тисяч карбованців на один місяць, 30 тисяч карбованців — на три, 60 тисяч карбованців — на півроку. Врахуйте, що «Голос України» на відміну від інших газет, які змушені виходити тричі на тиждень, друкуватиметься, як і раніше, п'ять разів на тиждень. Та й більшими обсягами.

Наше видання має свої додатки для болгар, євреїв, поляків, які також можна передплатити.

Для тих, хто бажає передплатити українськомовне видання «Голосу України», індекс газети — 60955, для російськомовного видання «Голосу України» — 60997.

Передплатити «Голос України» і ви матимете у своєму домі найкращого щоденного друга, доброго порадника, буде добре поінформованим про життя країни і світу.

Надаємо братню

ДОПОМО

Екіпні з'їздилися вертольоти М-8 Віськово-Повітряні сил України проведуть роботу щодо вилучення гуманітарних вантажів з території Мінська. Міністерство оборони України повідомило, що українські екіпажі вже перевезли з греських райони поблизу Кутаїс понад 600 чоловік та близько 30 тонн вантажів. «Відсутній зв'язок з українськими військами, які ведуть наступ на півночі Грузії», – повідомив пресреспондент українського оборонного відомства. Федерация Фонд соціального страхування вже виділила 35 мільйонів гривень на гуманітарну допомогу.

Відкрито спеціальний рахунок для грошових переказів: 000 695 684 у Київській міській дирекції Укроборонбанк. ФОП – 322012, ДК «Милосердя».

Уряд, правда, той самий, та й незалежних підприємців очолює радник Президента. Тв й залучитимуть підприємців до виконання державних програм.

Ніяких пільг СНП не просить, окрім... «...зобов'язати міністерства і відомства передбачити участь підприємницьких структур у виконанні програм і надати їм необхідне сприяння... доручити Держкомресурсів України передбачити участь і надати сприяння СНП у виконанні міжурядових угод...»

КОСЯНИТИН ПАРИШКУРА.

ВАЖКА РАДІСТЬ ПИЛИП'ЮКІВ

Знервованний чоловік, що скопс позирає на диктофон, розповідає, квалляючись, побоюючись загубити якусь життєво важливу дрібничку: "П'ять років тому у Комсомольську-на-Амурі, де ми з дружиною перебували на комсомольській будові, у неї раптом почалися пологіві хваточки, проте родити вона вирішила тільки у Луцьку, де українські землі".

Він, саме так і сказав: — у його Мамі! «пачалася хвато́чка» — і я раптом відчує глибочину іого почуттів до цієї жінки та дитини, яку вона насила під серцем. Усе інше одразу енкаклодо внутрішній протест: дуже важко, як з'ясувалося, безрезультатні пологи; замість квітів, як належить на 8 Березня, у руках Мамі — свідоцтво про смерть її перівка́та; два роки невмируючої надії Васи́ля та Мамі продовжити все так: та Мій Пиди́н! «о́кія, незна́жа»

ючи на прихильність доїл...
Завдово до народження дитини
імени «смеріи» поєззати
імени «з сиром» радисті, то
і народився Радомір. У ту
каж з пологовою траєкторією
Перші місяці свого життя
йон провів у реанімації. Про
яого зовнішність. Майя дові
дувалась зі слів батьків
який-одягався у лікарську
маску і бавили так, що зади
шалися відкритими, лише во
дні очі. І благає Бога і ліка
рів врятувати їхнього Радом
іра. І Бог, і лікарі ніби по
чули — Майя сама годува
ла, вже місяць потому —
єін витягнув з пем'яті бать
ків першину язвотки.

Доля, однаке, міцно вхопи-
лася за Пилип'юків. Уже не-
довзі дитина навіть уві сні
почала потерпати від судом.
Найстрашніші побоювання
справдились: дитячий цере-
бральний параліч. Коли б
Радомир загоровив, хтозна
може вія і розповіла би про

безліч клінік та інститутів СНД та України, в яких йому так нічим і не зарадили. Єдина надія на порятунок прийшла від Московського Фонду милосердя і здоров'я. І коштує вона 50 тисяч доларів, а розташована у спеціалізованій клініці Бейлісон (Ізраїль).

Васильє Пилип'юх збиває ноги на заводах і у фірмах, благаючи посприяти спасінню трирічного Радомира. Від хвилювання у нього часто зривається голос, але диктофон залишає на плівці голосине — рахунки Луцького відділення акціонерного банку «Інко» — МФО 303365, валютний — 070125, купоновий — 704003. Та його прохання не надсилали переводів з помічником «Пилип'юху Василю Володимировичу. Для сина Радомира». Що й казати — важка Радість випала Пилип'юхам.

Сергій ВУСАТИЙ.

Треба б визнати агресором

Україна є консервативна республіканська країна (УКРП), яку очолює народний депутат України, який обирається на чотири роки. Згідно з надради Міжпарламентської асамблеї "Чорноморського економічного співробітництва (бухарець)" з приводу останньої події у Грузії. В документі, який розробили чотири країни, зазначено, що Росія не повинна виконувати своєї частини Республіки Грузія - Абхазі співзаставити ситуації з допомогою громадян та високою технікою військового лінійного суду за прямого втручання російських військ. Крім того, ми не маємо виступати з адміністративної функції між ворогуючими сторонами, незалежно доповідь, що в найвищих владних структурах Росії парамілітарна діяльність не повинна бути дозволеною. Крім того, інтерв'є, УКРП заперечує наявність Росії "агресором", захищає негайного виведення російських військ з усіх колишніх республік СРСР і застерігає про Росії відновлення економічного і економічного співробітництва.

**«Наукова бібліотека
у сучасному
соціо-культурному
контексті»**

Під такою назвою відкрилася у конференц-залі Центральної наукової бібліотеки імені Вернадського АН України міжнародна наукова конференція. Конференція присвячена 75-річчю Академії наук України, а її роботи беруть участь бібліотечні працівники і науковці з України, США, Канади та багатьох інших країн.

Українські корені польського маестро

Міжнародна наукова конференція
Музикознавці присвятили творчості
Видимого польського композитора Кароля
Шимановського, відбулася в Києвограді.
«Тому саме тут? Та тому, що, нащадки наших
Успішався, він брав уроки у свого
вчителя, великого життя Генрика
Найгауза, який жив на сусідній вулиці. Тут...
Личина писав історії творів, вступав з
директором, відвідав лаву до Варшави, де
стали професором, а потім директором
консерваторії. У багатьох творів
композитора відчуті українські мотиви.
Відвідав Польщу та Росію побували біля
двох повстанців до будинку Шимановського, в
якому-то музеї? Найгауза у першій музичній
школі, виступили з доповідями та
концертами з творів композитора в
театрі, виступили та обласній науковій бібліотеці

Будем, брате, прати

Рівненська інженерно-комерційна асоціація «РІКА» випустила дослідну партію пральних міні-машин. Новинку назвали «Блокстером». У фірмовому магазині асоціації йде запис хочких придбати цю мініатюрну ломіночку, яка найперше знайде прописку в гуртожитках, у молодих сім'ях. Промислове виробництво рівненських пральних машин розпочнеться з січня наступного року — щомісяця по тисячі «Блокстерів».

У Харкові знову «бомба»

Наприкінці звичного робочого дня до міськвиконкому зателефонував невідомий і сповістив, що в приміщенні закладено вибухівку і розплати за всі злочини мері доведеться чекати недовго — 13 хвилин. Реакція на попередження про вибух миттєво була: одразу вибух.

Однак, на щастя, вибуху не сталося. Спершу та міліція працювала всю ніч — вибухівки в приміщенні міськвиконкомду не виявили.

Це вже третій подібний випадок, який викликав в місті неабиякий переляк, але жодного разу за такі злочини ніхто не відповів перед законом.

Микола КОСІЙ

Yenice

Знак білий

ЇХАЛИ КОЗАКИ З ЛОНУ

На прес-конференції для журналістів керівники ДАІ УВС області повідомили, що біля Херсона було затримано легкову автомашину «Тойота», у багажнику якої виявлено 5 тисяч патронів для різної зброї, зокрема і для автоматів Калашникова.

Ані водій, ані четверо пасажирів, котрі називалися козаками з Ростовської області, не змогли пояснити, навіщо вони везуть цей авантаж у Крим і яке вони мають відношення до півострова. Ведеться слідство.

Іван КАЛИНИЧЕНКО.

Зверніть увагу

його членство було нефіксоване, усіх можлив було б назвати поіменно очолюючи, з точністю як сьогодні. А вже з перших кроків діяльності «Сучасників» надруковано око КДВ не випускало його з-під своєї пильної «оцінки». І невдовзі, на початку 70-х, майже всім його членим учасникам «оцінку» почали пред'являти мотополіцейські: у зв'язку з

ДОНУ...
риалістів ке-
ідомили, що
егкову авто-
у якої вияв-
ної зброї, зо-
кова.

ня, божевільні, моральний тиск тощо.

Але духовну роль «Сучасника» у піднесенні національної самосвідомості зняти вже було неможливо — клуб таки відбувся. 28 жовтня — 27 листопада в «Українському домі» пролягли заходи, присвячені 30-річчю діяльності «катемілії».

Людмила БАРАНЕВИЧ.

**Организация
прокат автомобилей**

МАЗ
Тел. в Минске: (0172)
45-71-01; 45-87-47
45-95-73

Police Department

Аварія на Чорнобильській АЕС, що сталася 26 квітня 1986 року, увійшла в історію України як одна з найтрагічніших трагедій XX століття. Наслідки аварії будуть позначатися на житті кількох поколінь людей. Чорнобильська катастрофа супроводжувалася викликом великої кількості радіонуклідів в явномісному середовищі, вона призвела до значних людських та матеріальних втрат, погіршення стану здоров'я населення, завдала непоправної шкоди українській культурі. Нині в Україні площа радіоактивних забруднених земель вище 1 Кі/км² по цезію-137 становить 7 млн. гектарів. На забруднених територіях зараз проживає 2,6 млн. чоловік.

У попередні роки роботи по ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС проводилися згідно з державною програмою невідкладних заходів на 1990—1992 роки, затвердженою Верховною Радою СРСР у 1990 році. Програмною передбачалося цілеспрямоване фінансування багатопланових робіт, серед яких найважливішим завданням було відселення людей з території, де ефективна еквівалентна доза за рік перевищувала 0,5 бер. На 1 січня 1992 року було відселено понад 163 тис. чоловік. Перепрофілювання та виведення з господарчої діяльності понад 270 тис. га сільськогосподарських угідь та лісів. З метою недопущення забруднення Дніпра, введеного до списку об'єктів, що потребують спеціального нагляду, збудовано 131 гідротехнічну споруду. Загалом за 1986—1991 роки витрати на ліквідацію наслідків аварії та прямих збитків становили 15 млрд. крб. Значна частина багатьох розділів програм, таких як моніторинг, науковий супровід, створення реєстру потерпілих, повинна була виконуватися спільно з іншими нормативними актами.

У зв'язку з надзвичайною складністю вирішення поставлених проблем і можливими змінами в законодавчих та інших нормативних актах Концепція та Програма мають адаптивний характер із збереженням можливості їх оперативного коригування на основі результатів наукових досліджень.

У зв'язку з розпадом Союзу РСР плановий підхід виконання робіт порушився, що призвело до несвочасного або не у повному обсязі виконання окремих розділів програми 1990—1992 років.

У даний час, коли від дня катастрофи минуло більше семи років, її масштаби усвідомлюються все повніше і виникає необхідність виконання принципово нових системних заходів: завершення переселення людей із забруднених територій, соціальна та медична допомога населенню, що проживає в забруднених районах, вирішення соціально-психологічних проблем, зменшення дози опромінення населення, забезпечення чистими продуктами харчування, проведення дезактиваційних робіт, створення інформаційних технологій, здійснення радіаційного контролю та радіаційного моніторингу, вирішення проблем зони відчуження та об'єкта «Укриття» наукове забезпечення розв'язання чорнобильських проблем, розвиток культури і освіти в потерпілих районах.

1. Розробка оптимальних заходів з мінімізації наслідків Чорнобильської катастрофи має ґрунтуватися на наукових даних про вплив постійної дії малих доз іонізуючої радіації техногенного походження на здоров'я людей з урахуванням соціально-психологічних факторів. Такі дані, з урахуванням негативного впливу на здоров'я населення інших факторів та економічних умов, формують базис медико-гігієнічних економічних нормативів та зводів нормативів, що регулюють проведення робіт, пов'язаних з ліквідацією наслідків катастрофи.

2. Кабінету Міністрів України доопрацювати згідно з Концепцією Національну програму ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи і соціального захисту громадян на 1994—1995 роки і період до 2000 року.

3. Кабінету Міністрів України доопрацювати згідно з Концепцією Національну програму ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи і соціального захисту громадян на 1994—1995 роки і період до 2000 року.

4. Для вирішення завдань повинні бути вжиті відповідні заходи:

1) вжити заходів з опромінення доз опромінення до встановлених нормативів та подальше її можливе зменшення, виходячи з основних критеріїв впливу радіації на здоров'я населення;

2) досягнення економічно оптимального рівня безпеки технологічних об'єктів

Концепція Національної програми ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи і соціального захисту громадян на 1994—1995 роки та період до 2000 року

Постанова Верховної Ради України

Про затвердження Концепції Національної програми ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи і соціального захисту громадян на 1994—1995 роки і період до 2000 року

Верховна Рада України постановляє:

1. Затвердити Концепцію Національної програми ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи і соціального захисту громадян на 1994—1995 роки і період до 2000 року.

2. Кабінету Міністрів України доопрацювати згідно з Концепцією Національну

програму ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи і соціального захисту громадян на 1994—1995 роки і період до 2000 року.

Голова Верховної Ради України
І. ПЛЮЩ.

м. Київ,
2 вересня 1993 року.

зони відчуження («Укриття», Чорнобильська АЕС, сховища радіаційних відходів та інших) та мінімізація ризику радіаційного впливу зони на подальше радіаційне забруднення навколишніх територій;

4) реалізація системи пільг та компенсацій особам, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи, з урахуванням пільгової спрямованості цих заходів на поліпшення стану здоров'я населення;

5) проведення фундаментальних та прикладних досліджень з метою комплексного розв'язання проблем ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи з наданням пріоритетів питанню поширення радіонуклідів у навколишньому середовищі, їх міграції по харчових ланцюгах, аналізу наслідків постійної дії малих доз іонізуючого випромінювання в поєднанні з іншими несприятливими факторами на здоров'я людей та біологічні об'єкти з метою довгострокового прогнозування динаміки здоров'я населення, вдосконалення гігієнічних нормативів та розробки профілактично-лікувальних заходів, пошуку та обґрунтування ефективних економічних заходів забезпечення безпеки.

6) продовження та розширення робіт щодо радіаційного моніторингу території України, виключаючи комп'ютерну систематизацію широкого спектру радіоелектричних, медико-санітарних та демографічних параметрів як необхідну основу для прийняття рішень про впровадження заходів для зниження ризику втрати здоров'я населення;

7) реалізація системи заходів щодо інформування громадськості про медико-екологічний стан території проживання та здійснення Програм, впровадження санітарно-гігієнічної освіти широких верств населення та спеціалізованої підготовки фахівців за напрямками реалізації Програм;

8) розвиток народної освіти та культури на території, яка постраждала, включаючи заходи щодо збереження комплексу традиційної народної культури Поділля;

9) організація цілеспрямованої роботи, пов'язаної із забезпеченням постійного розвитку і вдосконалення законодавчої основи з урахуванням результатів, одержаних при виконанні Програм та відповідним її коригуванням.

10) у зоні безумовного (обов'язкового) та гарантованого відселення

членів заводу повинні бути вжиті відповідні заходи:

1) вжити заходів з опромінення доз опромінення до встановлених нормативів та подальше її можливе зменшення, виходячи з основних критеріїв впливу радіації на здоров'я населення;

2) досягнення економічно оптимального рівня безпеки технологічних об'єктів

3) досягнення економічно оптимального рівня безпеки технологічних об'єктів

4) для вирішення завдань повинні бути вжиті відповідні заходи:

1) вжити заходів з опромінення доз опромінення до встановлених нормативів та подальше її можливе зменшення, виходячи з основних критеріїв впливу радіації на здоров'я населення;

2) досягнення економічно оптимального рівня безпеки технологічних об'єктів

3) досягнення економічно оптимального рівня безпеки технологічних об'єктів

4) для вирішення завдань повинні бути вжиті відповідні заходи:

1) вжити заходів з опромінення доз опромінення до встановлених нормативів та подальше її можливе зменшення, виходячи з основних критеріїв впливу радіації на здоров'я населення;

2) досягнення економічно оптимального рівня безпеки технологічних об'єктів

3) досягнення економічно оптимального рівня безпеки технологічних об'єктів

4) для вирішення завдань повинні бути вжиті відповідні заходи:

1) вжити заходів з опромінення доз опромінення до встановлених нормативів та подальше її можливе зменшення, виходячи з основних критеріїв впливу радіації на здоров'я населення;

2) досягнення економічно оптимального рівня безпеки технологічних об'єктів

3) досягнення економічно оптимального рівня безпеки технологічних об'єктів

4) для вирішення завдань повинні бути вжиті відповідні заходи:

1) вжити заходів з опромінення доз опромінення до встановлених нормативів та подальше її можливе зменшення, виходячи з основних критеріїв впливу радіації на здоров'я населення;

зі 137 тощо. На основі відповідних наукових обґрунтувань треба розробити системні заходи щодо реабілітації радіоактивно забруднених територій. Необхідно більш уважно приділяти умовам праці в сільському та лісовому господарстві, ширше застосовувати спеціальну техніку, проводити дезактивацію, де вона буде ефективною (з елементами інших ферм, Астерейс і інших споруд). Необхідно також заводити технологічну переробку продукції з ризиком забруднення, що перевищує діючі в Україні нормативи.

Третій шлях — дезактиваційні та інженерно-технічні роботи у населених пунктах, де сума доза зумовлюється, головним чином, зовнішнім опроміненням (нічні визначення 149 таких населених пунктів), в яких внаслідок нерівномірного «пильного» характеру радіоактивного забруднення частинка жителів перебуває менше ніж середню дозу зовнішнього опромінення.

Здійснення дезактиваційних робіт повинно не лише зменшити дозу опромінення населення, але й сприяти поліпшенню його соціально-економічного стану. У зоні опромінення повинні бути здійснені заходи з опромінення жителів дозою зовнішнього опромінення.

Програма 1990—1992 років передбачала першочергове спорудження житла, але зараз будівництво населених пунктів для переселення здійснюється практично без об'єктів соціальної інфраструктури, що не забезпечує належних умов життя та праці. Тому капітальні вкладення в 1993—1994 роках повинні бути спрямовані на розвиток соціальної інфраструктури в споруджених селищах та завершення початку будівництва. До першочергових завдань належать: забезпечення житлом, опаленням, водопостачанням, газифікацією, у цілому роботи з дезактивації та соціально-економічної реабілітації населених пунктів повинні бути закінчені до 2000 року;

3) для зниження екологічного ризику необхідно значну увагу приділяти зоні відчуження, в межах якої налічується близько 800 сховищ «радіоактивних» відходів. Треба ширше працювати з будівництвом комплексу переробки та локалізації відходів. Необхідно істотно посилити правоохоронний і промисловий режим зони, усунути небезпечні пов'язані з водійсько-охолоджувачем та залізничною інфраструктурою ризики. Звернувши першочергову увагу на заходи, що зменшили б ризик міграції радіонуклідів за межі зони та басейну ріки Дніпро.

Ретельне вивчення стану четвертого енергоблока Чорнобильської АЕС дає змогу зробити висновок, що безпека об'єкта «Укриття» гарантується не на 30 років (згідно з проектом), а на значно менший строк. Необхідно розробити систему першочергових заходів для зниження ризику аварійних ситуацій на «Укритті». Для цього необхідно використати розроблені гіпотези аварійних ситуацій. Міжнародні конкурси проектів і технічних рішень про перетворення об'єкта «Укриття» Чорнобильської АЕС у екологічно безпечну систему. Усе це вимагає окремої розробки концепції зони відчуження для найбільш раціонального використання її в майбутньому для України;

4) удосконалення системи пільг та компенсацій, яка має на меті якнайефективніше впливати на поліпшення здоров'я населення, що постраждало, та зменшувати загальну дозу опромінення, надаючи медичну допомогу та надання всіх видів медичної допомоги з урахуванням критеріїв статті 14 Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи», а також робота по реконструкції дозових установок, аналізу наслідків постійної дії малих доз іонізуючого випромінювання в поєднанні з іншими несприятливими факторами на здоров'я людей та біологічні об'єкти з метою довгострокового прогнозування динаміки здоров'я населення, вдосконалення гігієнічних нормативів та розробки профілактично-лікувальних заходів, пошуку та обґрунтування ефективних економічних заходів забезпечення безпеки.

5) фінансування Програм забезпечується за рахунок державного бюджету. Поряд з цим місцеві та регіональні органи державної виконавчої влади на зведеному рівні знаходять можливість для часткового самодінасування заходів Програм з допомогою економічних методів стимулювання підприємницької діяльності.

Матеріально-технічне забезпечення програмних заходів проводиться відповідно до державного замовлення. Державні органи з метою вдосконалення фінансового, матеріально-технічного та наукового супроводу виконання Програм впроваджують методи матеріального стимулювання. Форми і методи стимулювання уточнюються з урахуванням системних пріоритетів та економічного стану держави.

Потрібно зосередити зусилля наукових установ на розробці методичної бази для розрахунку ефективності заходів щодо ліквідації наслідків катастрофи за схемою «витрати — отриманий ефект».

Необхідно провести інвентаризацію і встановлення вартості всіх наявних у 30-німетровій зоні матеріальних цінностей з метою їх наступного повернення до господарського обороту із визначенням їх розпорядників або їх знищення чи поховання;

6) Концепція передбачає у Програмі поступове збільшення питомої ваги наукових досліджень, підвищення ролі фундаментальних розробок, посилення комплексних досліджень з метою одержання гарантованих практичних висновків та обов'язкового обґрунтування основних практичних заходів.

Верховна Рада України
м. Київ
2 вересня 1993 року

Необхідність аростання

Верховна Рада України

м. Київ
2 вересня 1993 року

обсягу наукових досліджень зумовлена потребою уникнення помилок при проектуванні та реалізації практичних заходів Програм, враховуючи, що процес ліквідації наслідків аварії буде тривати роками. Необхідно більш уважно приділяти умовам праці в сільському та лісовому господарстві, ширше застосовувати спеціальну техніку, проводити дезактивацію, де вона буде ефективною (з елементами інших ферм, Астерейс і інших споруд). Необхідно також заводити технологічну переробку продукції з ризиком забруднення, що перевищує діючі в Україні нормативи.

Нв основі міжнародного досвіду функціонування комплексних програм вважають, що витрати на наукову частину Програм, починаючи з 1993 року, мають виділятися за потребами;

7) одним із шляхів підвищення ефективності Програм повинно стати міжнародне співробітництво в подоланні наслідків аварії, насамперед з Білоруссю та Росією, а також з іншими країнами та міжнародними організаціями.

Учась України в проектах Чорнобильської наукової програми Комісії Європейських Співробітників сприяє підвищенню рівня наукових досліджень українських фахівців, впровадженню ними передового досвіду інших країн Європи. При вирішенні питань радіаційної безпеки міжнародне наукове співробітництво дає своє відображення у спільній роботі фахівців різних країн при розробці проектів підвищення безпеки її технологічних об'єктів;

8) великий обсяг значущої роботи, її комплексний характер, вирішення питань, які тісно чи іншою мірою стосуються народу України, потребують чіткої організації та системи управління.

В зв'язку з цим планується ввести в дію автоматизовану систему інформування та управління. Тому одним із розділів Програм має бути підготовка та підвищення кваліфікації кадрів, що значною мірою допоможе вирішити цю проблему. Для забезпечення ефективності виконання цієї Програми необхідно доручити Міжнародній адміністрації із залученням галузевих міністерств і відомств розробити відповідні регіональні обласні та районні програми ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи з централізованим контролем за їх виконанням.

Програма має бути ретельно узгоджена з іншими національними програмами;

9) роботи з оперативного коригування та адаптації Програм з урахуванням наукових результатів та змін у законодавчій основі можуть бути проведені лише на підставі цілеспрямованих аналітичних узагальнених результатів реалізації Програм, насамперед її наукової частини. Для організації цих аналітичних робіт повинні працювати постійно діючі органи, яким можуть стати Міждисциплінарні ради експертів, а також Інститут Чорнобильської катастрофи, який би при залученні широкого кола фахівців до постійно працюючих наукових рад забезпечував поточне наукове коригування Програм, проводив роботу, пов'язану з узагальненням її результатів та аналізом уроків Чорнобильської катастрофи.

Верховна Рада України
м. Київ
2 вересня 1993 року

Верховна Рада України

м. Київ
2 вересня 1993 року

Верховна Рада України

м. Київ
2 вересня 1993 року

Верховна Рада України

м. Київ
2 вересня 1993 року

Верховна Рада України

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про заходи щодо виробництва та впровадження контрольно-касових апаратів на підприємствах, що здійснюють торгівлю та надають послуги за готівку

1. Кабінету Міністрів України у двотижневий строк розглянути Концепцію поєднаного виробництва і впровадження електронних контрольно-касових апаратів на підприємствах торгівлі, громадського харчування та сфери послуг.

2. Визнати таким, що втрачає чинність, Указ Президента України від 1 липня 1993 року № 241 «Про впровадження технічних засобів на підприємствах торгівлі, громадського харчування та сфери послуг».

Президент України
Л. КРАВЧУК

м. Київ
11 жовтня 1993 року
№ 444/93.

Президент України

м. Київ
11 жовтня 1993 року

Президент України

м. Київ
11 жовтня 1993 року

Президент України

м. Київ
11 жовтня 1993 року

Президент України

м. Київ
11 жовтня 1993 року

Президент України

м. Київ
11 жовтня 1993 року

Президент України

м. Київ
11 жовтня 1993 року

Президент України

м. Київ
11 жовтня 1993 року

м. Київ
11 жовтня 1993 року

Президент України

м. Київ
11 жовтня 1993 року

Президент України

м. Київ
11 жовтня 1993 року

Президент України

м. Київ
11 жовтня 1993 року

Президент України

м. Київ
11 жовтня 1993 року

Президент України

м. Київ
11 жовтня 1993 року

Президент України

м. Київ
11 жовтня 1993 року

Президент України

м. Київ
11 жовтня 1993 року

Президент України

м. Київ
11 жовтня 1993 року

м. Київ
11 жовтня 1993 року

Президент України

м. Київ
11 жовтня 1993 року

Президент України

м. Київ
11 жовтня 1993 року

Президент України

м. Київ
11 жовтня 1993 року

Президент України

м. Київ
11 жовтня 1993 року

Президент України

м. Київ
11 жовтня 1993 року

Президент України

м. Київ
11 жовтня 1993 року

Президент України

м. Київ
11 жовтня 1993 року

Президент України

м. Київ
11 жовтня 1993 року

ГАРЯЧІ ТЕРМОМЕТРИ

Унікальні прилади, які випускає у Луцьку науково-виробниче об'єднання «Електротермометри», потребують уваги з боку уряду України

Луцький приладобудівний завод — один з найстаріших промислових підприємств на Волині. Сьогодні у його цехах випускають прилади для вимірювання високотемператур у різних галузях народного господарства.

Це — спеціальні термометри для атомних реакторів, металургійної, газової, нафтової, оборонної, космічної промисловості. Донедавна мало хто знав, що завод — єдине підприємство в колишньому Союзі, в цехах якого випускали близько п'яти тисяч найменувань унікальних приладів для вимірювання високотемператур. Все трималося у суворій таємниці. Сьогодні про це можна говорити. І генеральний директор «Електротермометрів» Володимир Гукало очолює походи на зустріч. Шоправда, він розмову без особливого ентузіазму. Зрештою його мовта зрозуміти. В об'єднанні — більш як три тисячі працівників, більшість з яких висококласні спеціалісти. Ім треба дати роботу, зарплату... Але навіть при цій ситуації тут все-таки багато чого роблять, щоб не зупинилося виробництво, зберегли колектив. Навіть при тому, що 70 відсотків металів і комплектуювальних підприємств одержувало раніше з Росії.

Прилади, що ми їх виробляємо, вкрай потрібні металургійній промисловості України, — розповідає Володимир Гукало. — Але їх виробництво неможливе без дорогих металів, які завжди одержували з Росії. Щоб забезпечити нашу металургію цими приладами, потрібно сьогодні 118 кілограмів платини і 19 кілограмів радіо. Купити це тепер нам не під силу. Потреба України в приладах розового вимірювання температури розплавленого металу в металургії — 2,5 мільйона штук на рік. Ми сьогодні взагалі зупинили випуск. За нашою технікою розробкою такі прилади випускає завод у Челябінську. Річ у тім, що наше об'єднання вже понад шість років розробляє засоби контактної і безконтактної електротермометрії. Так і вийшло, що для Росії ми свого часу подали розробку, а сьогодні самі потребуємо вимірювання високотемператур. Прокру... Тому вирішили, що треба навіть зв'язати важких економічних умов щось робити в цьому напрямі.

На головному підприємстві об'єднання — Луцькому приладобудівному заводі — монтується спеціальна лінія з виготовлення палерозових патронів, який витримує температуру розплавленого металу. Закупили лінію в Німеччині за 500 тисяч

Все та сама

МОСКОВСКА ТЕМА

Зустріч після України а державх Бенікох Володимирх Василеиенх з головою Комісії у закордонних справах Європарламенту Барон-Крепо відбулася а Брюсселі. Під час тривалої дружньої бесіди спірозмовники обмінялися думками з приводу недавніх подій у Москві та їхніх наслідків для безпеки й стабільности в регіоні. Обговорювалися також інші питання, що становлять обопільний інтерес. В.Василеиенх і Барон-Крепо виступили за асесійний розвиток контактів між Верховною Радою України та Європарламентом.

Земля здригнулася під ногами

Тривав кількаденний офіційний візит до Японії Президента Російської Федерації В.Путін. Вже відбулося його зустріт з японським імператором Акіхіто та прем'єр-міністром країни Хосокавою. Російський керівник заявив, що комуністичне минуле Росії залишилося а історії, і тепер відкриваються можливості для покращення відносин між двома державами. Сьогоднішнім еквівалентом до візиту російської делегації став сільний заїзд японської делегації у районі Токио. Де силам поштової сягала 4 балів (за японською семібальною шкалою). Метеорологи попередили про загрозу цунамі.

Німецька думка про майбутнє НАТО

у подальшому до НАТО слід інтегрувати Польщу, Угорщину, а також Чехію й Словаччину», — аахааж членів РНГ П.Кольє. За його словами, кандидати Планівно- атлантичного союзу на засіданні в січні майбутнього року заявлять, що заганді сїднєвропейські країни у відданню майбутньому мають бути пов'язані з блоком рамками «якщо-небудь асоціації». Для цього слід знайти відповідну формулу, додав він.

«Вважаю, що НАТО не може бути закритим альянсом. А молодим демократіям необхідно надати можливості членства в цій організації», — заявив у інтерв'ю чеському телебаченню міністр оборони Німеччини Ф.Рюге. За його словами, слід усвідомити, що дзється не про прийом «нових членів до старої організації», а про перспективи аліянта в нових умовах світової безпеки.

Будущее міністр зауважив, що швітравий історичний процес, хід якого триватиме довго.

**Чиясь відставка — то
— чийсь призначення**

Завдяку по відставці своєї кабінету, вчора Президенту Греші А. Караманісуні пер-армістр країни К. Місютіак. Глава держави прийняв її і попросив прем'єра виконувати свої обов'язки до формування нового уряду. Мандат на це отримав А. Папанідрас, лідер Північного всегреческого соціалістичного руху (ПАСОК), яка перемогла на недавніх виборах. На думку експертів, новий прем'єр всіма силами намагатиметься акцентувати передвиборчі обіцянки по відновленні «соціальної справедливості». Іншими словами, А. Папанідрас, мабуть, скасує рішення попереднього кабінету про введення в дію закону, що державна підприємства збільшать свої службові

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних інформагентств

МІЖНАРОДНІ НОВИНИ

РАТИМУТЬ РОСІЙСЬКІ ДІТИ ЗНОВУ В «ЗАРНИЦЮ»?

Там, підносячись на Конституції у навіщоржньому шалі Р.Г. спрешджені Рудийкого не міг промовити, що бере участь лише в поганій смерті. Віз пішов серйозно підписував «укази», й розсилав їх відомствам, починаючи з мінімалів з погігв вмоєних державних чиновників. До остальної мнги, донч кремезні хлопці з «Аліф» на зіпшчотнуго його кізко в загартувано келію, не міг промовити, що давню вже перебуває в келії, а гадячки, впаще в мали-човно розпидику зоопарку, а поганю прихованою цукавкою спостерігати за ним.

[illegible]

(Початок читайте в «ГУ» від 12.Х.93)

жилися б на одній з ними лаві підсудних під час якогось нового «відкритого процесу над ворогами наро-

НА ЗВ'ЯЗКУ МОСКВА

ду. Про це свідчить багато фактів, у тому числі й ті, що апарат редактора ВД не з'явився особа, якi завжди вважали реалістичним навіть у парадоксальних ситуаціях. У травні 1993 року, коли в Україні розбухавоюло року. Як «стара гвардія», залишилися у тіпії, висуваючи на перший план англофільські звичини, услашені Епіпала до того, що в Україні не було жодної англійської мови. Засматрувавши. Як старі гвардія більше годиться б Корі Вороні, лідер комуністичної більшості у ВР.

Яка не опозилі Запорозького, з тимом «неправда», «совросні», «і» давно вже набули звичного коритичного забарення. Комулізм у Росії реставрувався а гірший його форвард.

«Дочке-Дочке юбер лан», «ворозиди» востановили великую Росію без жидов і масона» — це одне і те саме! Ожог демократії.

Заступат комітету комсомолу МДУ Хасубатов стали виразниками цілком виключених ідей та прегнень, окрім нових знаку як тисні внізні, «і» саме тому так відчайдушно, до останньої краплі крові боролися в «Вісному домі» «братшчипи» — члени комуно-фашистської секти чорних штурмів.

Світ може зітхнути в полегшенням; хоча й не демократія перемогла а Росії

але фашизм не пройшов. А далі що? Єльцин зробив те, що свого часу не наважився зробити, скажімо, лідер

[illegible]

Така політика завжди має базуватися на силі. Армія пішла за Близьким не тому, що генерали (ті самі, що «бралі» вже Москву в серпні 91-го) раптово перетворилися на демократів, а тому, що за нинішнього режиму вони відчули силу здатну «постояти за матушку Русь». «Чорноморський флот був і буде російським» — адже це не Рудької сказав. Повагавшись асього

кілька годин, генерали зробили свій вибір. Якщо вояк схвилює, то постараяться цю помилку виправити дуже швидко. Що, Президент не розуміє цього? Та все він чудово розуміє. Більшич Політик з великої літери. Тому одням з перших «демократичних» указів, що перемогли в новій «жовтневій революції», став указ про призов на дійсну військову службу учнів технікумів та ПТУ. Хто піде за ними — спитаєте?

«...а ти, хто стверджує, що в Росії став політичною силою. Ні, це ніяко, а лише інструментом для проведення певної зазіхальної політики, яка алаштунці і її, Росія, в тому числі. Вона вивклала себе в багатих регіонах. Вона же вивклала офіційні протести Туреччини за пародування російських збройних сил на Кавказі. За їхню допомогу вже досягнуто найважливіших стратегічних інтересів Росії на тюрксько-євразійському кордоні (якщо й Таджикистан частинка Росії?), отже, даюмо жмо пропустити, що мілітаризація в сусідстві з нами державі йтимо «ви-переджальними темпами. І учні молодішних поколінь, які вчаться в школах, вивчаються в колоніях, збройних державних рушеннях і, як у недалекому минулому їхні батьки, погнутися в «Заранучу», готуючись до албійства ереспі».

Лілія ГЕОРГІЄВА

ФОТОФАКТ



На знімку: військові експерти на авіабазі ВПС України в Миколаєві

Вестдойче

**Ландесбанк
(Європа) у Києві**

Сьогодні відкрито предста-
ництво Вестдойче Ландесбанк
(Європа) АГ у Києві. Відомий
Німеччині Вестдойче Ландесбанк
маючи угоди із Зюйвдест Ландес-
банком (Штутгарт), разом створи-
ли новий банк, який тепер має
свою філію в Україні. Сума пасив-
ів і активів обох банків становить
270 мільярдів 115 мільйонів ма-

Новий німецький банк — державний, комерційний і вважається танож європейським і світо-

На відкриття філії прибули — заступник голови правління Вестдойче Ландесбанку Жироцентрал (Дюссельдорф, Німеччина) пів Фальке, голова правління Вестдойче Ландесбанку (Європ) Апан Местверд, директор департаменту прес-інформації Вестдойче Ландесбанку пан Вільде, представник Вестдойче Ландесбанку (Європа) АБХ Кусі пан Еліматі.

**Щоб не
заіржавіла зброя:**

Чергові тяжкі кувейтсько-американські воєнно-морські маневри розпочалися в Перській затоці територіальних водах Кувейту. Вони проводяться в рамках двосторонньої угоди з питань безпеки. Головна мета маневрів — перевірка бойової влучності і відпрацювання чіткої взаємодії частин і підрозділів ВМС двох держав. Програмою навчачь передбачено проведення бойових стрільб.

Відгомін події

Діаспора вшановує пам'ять земляків

У ті дні, коли вся Україна тужила за мільйонами загинулих у жахливі роки голодомору 1932—1933 років своїх синів та дочок, в Республіці Польща відбулись організовані Об'єднанням українців заходи з нагоди цих трагічних подій.

Молесень та панахида по нещасливо загинувим, які спільно проголосували на сесії, відбулися в церкві, що належала до різних релігійних конфесій, проходили у Шенініському воєводстві. На Божественній службі були присутні шенінські воєводи, бургомистр міста Тшеб'янува, інші представники місцевої влади. До Тшеб'янува з'їхалися околиць та інших куточків Шенінщини українці, які після молесні та панахиди майже тисячовно промаю проїхали скорботних державним походом по місту до місця

У Конялінському господарстві, другому за кількістю проживаючих у ньому українців, яких було депортовано до цих теренів унаслідок спроби відомої акції «Вісла» також пройшли траурні збори. До української школи в Білому Борі, де зібрались представники діаспори, прийшли бургомістр міста й його помічник, щоб разом зішнурувати пам'ять мільйонів людей

• **Unit 1** 60

У заходах, проведених у Шещинському та Копальському воєводствах, брав участь Надвізничайний і Пономарничайний Посол України в Республіці Польща Геннадій Удовенко. Він зустрівся з копальськими і щещинськими воєводами, обговорив перспективи співробітництва цих воєводств з регіонами України. На численних зустрічах з українською громадською посол докладно розповідав про сучасне політичне і соціально-економічне становище в Україні, перспективи українсько-польського співробітництва.



ПЕЖО - ДОСВІД ДОРІГ УСЬОГО СВІТУ!

Безперервний перебіг історії «Пежо» — це гарантія якості, надійності та економічності як протекти повсюди — від міста Сентра до найвіддаленіших Апеннінів.

Автомобіль «ПЕЖО» від офіційного імпортера «ІТА Кабо» — це гарантія та фінансові переваги.

Диски — гарантія безпеки, швидкості, маневреності, економії палива — як для вас, так і для вашого автомобіля.

ПРОДАЖ І СЕРВІС
ІТА Кабо, вул. Свободи, 146
т. 270-034, 270-034-8, 270-037-9
факс 270-037-4

PEUGEOT Official Importer

ФИРМА «НИЛ» — торговельно-агентська фірма «РАФ» — пропонує мікроавтобуси РАФ з передньою підготовкою:

пасажирський 22038, скорий — 22031, пасажирський люкс, вантажний 5-місний, ізоітермічний, вантажний — с тентом.

Доставка — покладатися. Договори заключаються по телефону. — ДР-1050, Латвія, Рига, ул. Маршала, 12.

Телефони в Києві: (0182) 22-45-89, — телефакс: (0182) 22-75-17, в Москві — (095) 143-08-55.

Реалізуємо кабельно-проводникову продукцію на мінімальних цінах со складу в Києві:
кабель КТ, АВВГ, АКВВГ; провод АППВ, АПВ різних сечень.
Приймаємо замовлення.
Телефон (044) 220-84-20.

АДІНОЛ

ДО ВІСНОВА
КЕРІВНИК ПІДПРИЄМСТВА

Якщо Ви маєте водогрійні та парові котли, а також іншу теплообмінну апаратуру і у Вас виникла проблема очищення внутрішніх поверхностей теплообмінника від солевідкладень та нагара — препарат

ТІЛЬКИ У НАС

Ви можете придбати високоєфективний, малоагресивний, не токсичний засіб для очищення внутрішніх поверхностей нагріву-препарат

НДК

За довідками звертатися:
тел.: /03622/ 1-73-88, 1-73-87
тел./факс: /03622/ 6-57-19
208017, м. Рівне

СІЛЬНЕ ПІДПРИЄМСТВО ФІРМА >>АДІНОЛ<<

ІНВЕСТИРУВАННЯ В ПРОИЗВОДСТВО ВСЕГДА ВЫГОДНО И ПРИБЫЛЬНО

KCM
ЗАВОД

Живучих надійно вкладати свої грошівські засоби в надійний підприємство завод по виробництву керамического лінійного килимка, відповідає всім сучасним вимогам сучасної промисловості, просимо звернутися по телефону:

Київ, /044/, 446-52-25.

Район будівництва — Київська область; потужність заводу — 60 млн. шт. килимків в рік.

T O T T & T

В автосалоне официального импортера:

Corolla	\$11.377
Carina E	\$15.043
Coaster	\$29.297
Niace	\$14.767
Hilux	\$15.176
Land Cruiser I	\$23.124
Land Cruiser II	\$18.727

СРОКИ СЕРВИС СТРАХОВКА

Київ.
Пр. Перемоги, 57
Ст. м. Берестейська (б. Жовтнева)
Тел. (044) 446-32-22

Нам довіряють лідери —
Ми довіряємо Вашому смаку!

Видавничство «Зоря» (Дніпропетровськ) та МП «Літо» (Запоріжжя) приймають замовлення на виготовлення масовим тиражем кольорових етикеток для лінійно-формованої, плоскопаралельної, конусової та іншої варіованої продукції, кондитерських виробів, а також банківських банделетів для купівлі усіх номіналів.

Телефони у Дніпропетровську: (0562) 27-80-25, 27-05-64.
Факс: (0562) 27-89-53.

ФИРМА "ЖИЛЬБЕЛ" ПРЕДЛАГАЕТ

ФИНСКУЮ БУМАГУ
по ценам ниже рыночных

- ♦ ТИСНЕНУЮ для предпринимательской продукции (250 г/к.м.);
- ♦ МЕЛОВАНУЮ УНИВЕРСАЛЬНУЮ для предпринимательской продукции (250 г/к.м.);
- ♦ ДЛЯ ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННОЙ КЛИШЕ-ЖУРНАЛЬНОЙ ПРОДУКЦИИ И ЭТИКЕТОК (90 г/к.м.);
- ♦ ДЛЯ РАБОТ НА ВСЕХ ВИДАХ ОРТЕХНИКИ (80 г/к.м.), безгвоздь 95 %;
- ♦ ОФЕТНУЮ СТАНДАРТУЮ (60-240 г/к.м. в рулонах);
- ♦ СТАНДАРТУЮ ГАЗЕТНУЮ (48,8 г/к.м. в рулонах);
- ♦ ТИПОГРАФСКО-МАШИННУЮ ГЛАДКОСТЬ (чистоповерховинна для високої печатки (70 г/к.м. в рулонах);

© «Жильбел» (0172) 66-55-11, 66-44-04, 66-24-93

РЕКЛАМНЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСКИЕ И ПРОЧИЕ УСЛУГИ

в Банки
в Банки
в Банки

© «Жильбел» (0172) 62-20-89

